



Colegio de Escribanos del Paraguay

SELLADO NOTARIAL

Serie K /



ESCRIBANO: MAGDALENA CAVALLOTTI DE VALENZUELA
DIRECCION: DR. HASLLER N° 5181 C/CRUZ DEL CHACO
LOCALIDAD: ASUNCION
REGISTRO : 84

PARA TESTIMONIOS Y ACTUACIONES

ACTA NOTARIAL DE DECLARACION DE BIENES QUE OTORGA EL DOCTOR
1. FEDERICO ANTONIO ZAYAS CHIRIFE. -----
2.
3. NUMERO CATORCE.- En la Ciudad de Asunción, Capital de la
4. República del Paraguay, a los TREINTA días del mes de MARZO
5. del año MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y NUEVE, ante mí: MAGDALENA
6. CAVALLOTTI DE VALENZUELA, Notaria Pública Titular del Registro
7. Número Ochenta y Cuatro, con Cédula Tributaria N° CAPM401050D,
8. comparece el Doctor FEDERICO ANTONIO ZAYAS CHIRIFE, paraguayo,
9. mayor de edad, viudo, portador de la Cédula de Identidad N°
10. 66.730, domiciliado
11. , de mi conocimiento soy f. Y el doctor FEDERICO
12. ANTONIO ZAYAS CHIRIFE, DICE: Que habiendo sido designado
13. MINISTRO DE HACIENDA de la República del Paraguay por Decreto
14. del Poder Ejecutivo N° 2.277 de fecha 30 de marzo de 1999,
15. viene por este acto a efectuar MANIFESTACION DE SUS BIENES Y
16. RENTAS a la fecha de esta escritura, de acuerdo a lo dispuesto
17. por el Artículo 104 de la Constitución Nacional, a los efectos
18. de su presentación ante la Contraloría General de la
19. República, siendo su manifestación de bienes como sigue:
20. ACTIVO: I) INMUEBLES: 1º) Cuatro Inmuebles que forman un solo
21. cuerpo, con edificación para vivienda con todas las
22. comodidades, aire acondicionado, piscina, situados en el
23. DISTRITO DE GUARAMBARE, con Cuentas Corrientes Catastrales N°
24. 27 -0022-19, 27-0022-21, 27-0022-09 y 27-0022-12, FINCAS N°
25. 542, 424, 540, 977.- ORIGEN: FINCA 542, Cta. Cte.

1. Comprada siendo casado con Doña Prostacia Deolinda Vaesken
2. Baéz de Zayas, por Escritura Pública N° 31 de fecha 24 de
3. marzo de 1966, pasada ante el Escribano Público Calos Alberto
4. Scolari, inscripto en el Registro General de la Propiedad,
5. como Finca N° 542, bajo el N° 2, Folio 1 vlt., año 1966. En
6. los Autos Sucesorios de Doña Prostacia Deolinda Vaesken de
7. Zayas, se le adjudicó por A. I. N° 326 de abril de 1997,
8. dictada por el Juzgado de Primera Instancia en lo Civil y
9. Comercial del 4º Turno, inscripta en la Dirección General de
10. los Registros Públicos, Sexta Sección, Registro de GUARAMBARE,
11. com FINCA N° 542, bajo el N° 3, Folio 4, año 1997.- FINCA 524,
12. Cta. Cte. Comprada siendo casado con Doña
13. Prostacia Deolinda Vaesken Baéz de Zayas, por Escritura
14. Pública N° 102 de fecha 22 de setiembre de 1960, pasada ante
15. el Escribano Público Calos Alberto Scolari, inscripto en el
16. Registro General de la Propiedad, como Finca N° 524, bajo el
17. N° 2, Folio 1 vlt., año 1966. En los Autos Sucesorios de Doña
18. Prostacia Deolinda Vaesken de Zayas, se le adjudicó por A. I.
19. N° 326 de abril de 1997, dictada por el Juzgado de Primera
20. Instancia en lo Civil y Comercial del 4º Turno, inscripta en
21. la Dirección General de los Registros Públicos, Sexta Sección,
22. Registro de GUARAMBARE, com FINCA N° 524, bajo el N° 3, Folio
23. 4, año 1997.- FINCA 540, Cta. Cte. : Comprada siendo
24. casado con Doña Prostacia Deolinda Vaesken Baéz de Zayas, por
25. Escritura Pública N° 24 de fecha 29 de mayo de 1963, pasada



1056 Colegio de Escribanos del Paraguay

SELLADO NOTARIAL

Notariedad

Serie K /



ESCRIBANO: MAGDALENA CAVALLOTTI DE VALENZUELA
DIRECCION: DR. HASLLER N° 5181 C/CRUZ DEL CHACO
LOCALIDAD: ASUNCION
REGISTRO : 84

PARA TESTIMONIOS Y ACTUACIONES

1. ante el Juez de Paz de Guarambaré, inscripto en el Registro
2. General de la Propiedad, como Finca N° 540, bajo el N° 1,
3. Folio 1, año 1963. En los Autos Sucesorios de Doña Prostacia
4. Deolinda Vaesken de Zayas, se le adjudicó por A. I. N° 326 de
5. abril de 1997, dictada por el Juzgado de Primera Instancia en
6. lo Civil y Comercial del 4º Turno, inscripta en la Dirección
7. General de los Registros Públicos, Sexta Sección, Registro de
8. GUARAMBARE, com FINCA N° 542, bajo el N° 2, Folio 3, año
9. 1997.- FINCA 977, Cta. Cte. Comprada siendo casado
10. con Doña Prostacia Deolinda Vaesken Baéz de Zayas, por
11. Escritura Pública N° 82 de fecha 17 de octubre de 1983, pasada
12. ante el Juez de Paz de Guarambaré, inscripto en el Registro
13. General de la Propiedad, como Finca N° 977, bajo el N° 1,
14. Folio 1, año 1984. En los Autos Sucesorios de Doña Prostacia
15. Deolinda Vaesken de Zayas, se le adjudicó por A. I. N° 326 de
16. abril de 1997, dictada por el Juzgado de Primera Instancia en
17. lo Civil y Comercial del 4º Turno, inscripta en la Dirección
18. General de los Registros Públicos, Sexta Sección, Registro de
19. GUARAMBARE, com FINCA N° 977, bajo el N° 2, Folio 3, año
20. 1997.- VALOR DE LOS CUATRO INMUEBLES: Gs. 350.000.000.- 2º) Un
21. inmueble situado en el DISTRITO DE HORQUETA, lugar denominado
22. " Tacurú", con una superficie de 3.199 Has. 9725 Mts2.,
23. denominada " Estancia Santa Clara", totalmente formada y
24. equipada, individualizada como FINCA N° 2.857, PADRON N°
25. 3.598.- ORIGEN: comprada siendo casado con Doña Prostacia

1. Deolinda Vaesken Baez de Zayas, por Escritura Pública N° 129
2. de fecha 2 de noviembre de 1983, pasada ante la Escribana
3. Pública Virginia Bogado de Sosa, inscripta en el Registro
4. General de la Propiedad como Finca N° 2.857 del Distrito de
5. HORQUETA, bajo el N° 1 , Fo. 1 del año 1983. En los Autos
6. Sucesorios de Doña Prostacia Deolinda Vasken de Zayas, se
7. le adjudicó por A. I. N° 326 de abril de 1997, dictada por el
8. Juzgado de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del 4º
9. Turno, inscripta en la Dirección General de los Registros
10. Pùblicos, Octava Sección, Registro de HORQUETA, como FINCA N°
11. 2.857 bajo el N° 2, Folio 4, año 1997.- VALOR: 4.500.000.000.-
12. VALOR TOTAL DE INMUEBLES: Gs. 4.850.000.000.- II)
13. AUTOMOTORES: 1º) Un TRACTOR AGRICOLA , Marca VALMET Modelo 118
14. con accesorios, Motor diesel N° , Chassis N°
15. . ORIGEN: Comprado siendo casado con Doña Prostacia
16. Deolinda Vaesken Baéz de Zayas, por Escritura Pública N° 311
17. de fecha 28 de octubre de 1982, pasada ante la Escribana
18. Pública Lidia G. Giménez, inscripto en el Registro General de
19. la Propiedad, Sección Automotores "A" Registro N° 1,
20. Automotores N° 6.188, Folio 213, Serie "C", año 1982. En los
21. Autos Sucesorios de Doña Prostacia Deolinda Vaesken de Zayas,
22. se le adjudicó por A. I. N° 326 de abril de 1997, dictada por
23. el Juzgado de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del 4º
24. Turno, inscripta en la Dirección General de los Registros
25. Pùblicos, Sección Automotores "C", Registro N° 8, Automotores



1058 Colegio de Escribanos del Paraguay

SELLADO NOTARIAL

veracruzuelo



Serie K /



ESCRIBANO: MAGDALENA CAVALLOTTI DE VALENZUELA
DIRECCION: DR. HASLLER N° 5181 C/CRUZ DEL CHACO
LOCALIDAD: ASUNCION
REGISTRO : 84

1. N° Folio 340, Serie "C", año 1997.- VALOR : Gs.
2. 25.000.000.-; 2º) Un TRACTOR AGRICOLA , Marca VALMET Modelo
3. 885 del año 1992, con accesorios, Motor N°
4. Chassis N° ORIGEN: Comprado siendo casado con
5. Doña Prostacia Deolinda Vaesken Baéz de Zayas, por Escritura
6. Pública N° 46 de fecha 23 de junio de 1992, pasada ante la
7. Escribana Pública María Teresa Martínez L. de Carrasco,
8. inscripto en el Registro General de la Propiedad, Sección
9. Automotores "C", Registro N° 8, Automotores n° , Folio
10. 487, Serie "F", año 1992. En los Autos Sucesorios de Doña
11. Prostacia Deolinda Vaesken de Zayas, se le adjudicó por A. I.
12. N° 326 de abril de 1997, dictada por el Juzgado de Primera
13. Instancia en lo Civil y Comercial del 4º Turno, inscripta en
14. la Dirección General de los Registros Públicos, Sección
15. Automotores "C", Registro N° 8, Automotores N° , Folio
16. 986, Serie "H", año 1997.- VALOR Gs. 38.000.000; c) Una
17. CAMIONETA CHEVROLET, Tipo Pick Up, Modelo 254 NAN (D20) del
18. año 1992, Motor N° , Chassis N°
19. ORIGEN: Importación Directa, siendo casado
20. con Doña Prostacia Deolinda Vaesken Baéz de Zayas, Certificado
21. de Nacionalización N° 0076595, protocolizado por Escritura
22. Pública N° 318 de fecha 22 de octubre de 1992, pasada ante la
23. Escribana Pública Virginia Bogado de Sosa, inscripto en la
24. Dirección General de los Registros Públicos, Sección
25. Automotores "B", Registro N° 5, Automotores N° Folio

1. 5527, año 1992. En los Autos Sucesorios de Doña Prostacia
2. Deolinda Vaesken de Zayas, se le adjudicó por A. I. N° 326 de
3. abril de 1997, dictada por el Juzgado de Primera Instancia en
4. lo Civil y Comercial del 4º Turno, inscripta en la Dirección
5. General de los Registros Públicos, Sección Automotores "B",
6. Registro N° 5, automotores N° [REDACTED], Folio 1642, Serie "m"
7. año 1997.- : VALOR: Gs. 30.000.000.- VALOR TOTAL AUTOMOTORES:
8. Gs. 93.000.000.- III) MUEBLES Y UTILES DEL HOGAR: Heladeras,
9. cocinas, Televisores, Aires Acondicionados, Equipos de Sonido,
10. Móbiliario, etc.: VALOR: Gs. 35.000.000.- IV) DINERO EFECTIVO:
11. Gs. 13.000.000.- TOTAL ACTIVO: 4.991.000.000.- PASIVO: Banco
12. ABN/AMRO BANK : Gs. 100.000.000.- PATRIMONIO NETO : Gs.
13. 4.891.000.000.- SON: CUATRO MIL OCHOCIENTOS NOVENTA Y UN
14. MILLONES DE GUARANIES.- Asimismo, el Doctor FEDERICO ANTONIO
15. ZAYAS CHIRIFE, hace constar que: 1º) Percibe una Jubilación
16. del Instituto de Previsión Social de Gs. 2.850.000.-
17. mensuales; y 2º) Que a la fecha de esta manifestación de
18. bienes, continúa titulado a su nombre un Camión Transganado,
19. Marca Isuzu, Modelo SBR422BL, del año 1981, con Motor N°
20. [REDACTED] y Chassis N° [REDACTED] inscripto en la Dirección General
21. de los Registros Públicos Sección Automotores "B", Registro N°
22. 5, Automotores N° [REDACTED], folio 1420, Serie "m", del año 1997.
23. Dicho Camión fué vendido y entregado a la compradora, antes de
24. este acto, estando a la fecha pendiente la formalización de la
25. escritura de transferencia de dominio del mismo. Queda así



1060

Colegio de Escribanos del Paraguay

SELLADO NOTARIAL

Serie K /



1181693

ESCRIBANO: **MAGDALENA CAVALLOTTI DE VALENZUELA**
DIRECCION: DR. HASLLER N° 5181 C/CRUZ DEL CHACO
LOCALIDAD: ASUNCION
REGISTRO : 84

1. formalizada la Declaración de Bienes y Rentas del Doctor
2. FEDERICO ANTONIO ZAYAS CHIRIFE.- LEO esta Escritura al
3. otorgante, de quien recibí personalmente su manifestación de
4. voluntad, se ratifica de sus términos y la otorga y firma ante
5. mi, de todo lo cual doy fe.FDO: FEDERICO ANTONIO ZAYAS
6. CHIRIFE.- Ante mi: MAGDALENA CAVALLOTTI DE VALENZUELA.- Está
7. mi Sello Notarial. CON

PARA TESTIMONIOS Y ACTUACIONES





S.T.P. 1522
05/04/1999

1062

DECLARACION JURADA DE BIENES Y RENTAS
DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PUBLICOS

FECHA		
DIA	MES	AÑO
30	03	1999

1. DATOS PERSONALES

Apellidos		Nombres		Lugar y Fecha de Nacimiento	
ZAYAS CHIRIFE		FEDERICO ANTONIO		GUARAMBARE: 23/10/1930	
Nacionalidad	Estado Civil	C.I.P. N°	R.U.C. N°	Estudios Cursados	
PARAGUAYO	VIUDO	66.730	ZACF3029702	DR. CIEN. ECONOM.	
Nombre y Apellido del Cónyuge		Domicilio		Teléfono	

2. INFORMACION LABORAL

Lugar de Trabajo		Cargo o Función	
MINISTERIO DE HACIENDA		MINISTRO	
Fecha de Ingreso	Nombramiento: Decreto - Resolución - Elección - N° - Fecha	Remunerac. Actual	
30/03/1999	DECRETO N° 2.277 del 30/03/1999		

3. ESTADO PATRIMONIAL AL: 30 de marzo de 1999

3.1. ACTIVO					IMPORTE
EFFECTIVO EN CAJA					12.500.000.-
DEPOSITO BANCARIO - DETALLE	Cta. Cte.	Cta. Ahorros	Otros Depósitos		
ABN/AMRO BANK					500.000.-
CUENTAS A COBRAR - DETALLE					
	A la Vista	A 1 Año	Más de 1 Año		
INMUEBLES - UBIC.	Cta. Cte.	Distrito	Valor Terreno	Valor construc.	
GUARAMBARE	27.0022.19/				350.000.000.-
	21/09/12				
HORQUETA	P. 3.598				4.500.000.000.-
VEHICULO - TIPO	Marca	Modelo	Motor N°	Reg. Automotor	
TRACTOR	VALMET	118			25.000.000.-
TRACTOR	VALMET	885			38.000.000.-
CAMIONETA	CHEVROLET	Año 1992			30.000.000.-
GANADO - MARCA					
VACUNOS	EQUINOS		OVINOS	OTROS	
Cantidad	Valor	Cantidad	Valor	Cantidad	Valor
MUEBLES					35.000.000.-
ACCIONES/INVERSIONES					
OTROS ACTIVOS					
TOTAL ACTIVO					4.991.000.000.-

3.2. PASIVO					IMPORTE
Cuentas a Pagar - Detalle	A la Vista	A 1 Año	Más de 1 Año		
Bco. ABN/AMRO BANK					100.000.000.-
OTRAS OBLIGACIONES					
TOTAL PASIVO					100.000.000.-

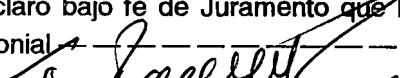
3.3. RESUMEN		
TOTAL ACTIVO (3.1)	TOTAL PASIVO (3.2)	PATRIMONIO NETO (3.1 - 3.2)
4.991.000.000.-	100.000.000.-	4.891.000.000.-

1063

4. DETALLE DE INGRESOS

INGRESOS	IMPORTE
Remuneración	
Sueldo del Cónyuge	
Honorarios	
Alquileres	
Dividendo de Acciones / Inversiones	
Intereses Cobrados	
Comisiones Cobradas	
Otros Ingresos	JUBILACION IPS : MENSUAL
TOTAL DE INGRESOS	2.850.000.-

5. DECLARACION JURADA

<p>Conforme al Artículo 104º de la CONSTITUCION NACIONAL, declaro bajo fe de Juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de Mi Situación Patrimonial</p> <p>Firma del Funcionario o Empleado Público: </p>																	
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="3">PROTOCOLIZADO POR ESCRIBANIA PUBLICA</th> <th>OBSERVACION</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Escritura Nº</td> <td>Fecha</td> <td>Escribano Público</td> <td></td> </tr> <tr> <td>14</td> <td>30/03/1999</td> <td>MAGDALENA CAVALLOTTI DE VALENZUELA</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE FORMALIZADO LA DECLARACION POR ESCRITURA PUBLICA</p> <table border="1"> <tr> <td>Firma del Responsable de la Institución</td> <td>Escribano o Juez de Paz.</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </table>		PROTOCOLIZADO POR ESCRIBANIA PUBLICA			OBSERVACION	Escritura Nº	Fecha	Escribano Público		14	30/03/1999	MAGDALENA CAVALLOTTI DE VALENZUELA		Firma del Responsable de la Institución	Escribano o Juez de Paz.		
PROTOCOLIZADO POR ESCRIBANIA PUBLICA			OBSERVACION														
Escritura Nº	Fecha	Escribano Público															
14	30/03/1999	MAGDALENA CAVALLOTTI DE VALENZUELA															
Firma del Responsable de la Institución	Escribano o Juez de Paz.																